

Mikmakça Kuş Adları

Mi'kmaq Bird Names



Ümüt Çınar

2010

KEÇİÖREN / ANKARA
Turg

Kmoksy

deneme baskı
www.kmoksy.com

adlandırma çevirisi literal translation	Mikmakça Mi'kmaq		bilimce scientific name
	Mi'gmawi'simg <i>Listuguj</i>	/	Míkmawísimk <i>Francis-Smith</i>
	jipji'i'j (sg) jipji'i'jg (pl)	jípjíjj (sg) jípjíjk (pl)	küçük kuş / little bird
	sisip (sg) sisispaq (pl)	sisip (sg) sisipk (pl)	büyük kuş / big bird, waterfowl
	sgwe'w (sg) sgwe'wug (pl)		female fowl
		píkun	tüyü / feather
		pútlískiej	<i>Agelaius phoeniceus</i>
	apji'jgmuj (sg) apji'jgmujg (pl)	apjíjkmuj	<i>Anas rubripes</i>
	tagali'i'j (sg) tagali'i'jg (pl)		<i>Anser anser domesticus</i>
	tagali'ji'i'j (sg) tagali'ji'i'jg (pl)		yavru / gosling
	gitpu (sg) gitpu'g (pl)	kitpu	<i>Aquila & Haliaeetus</i>
		militaw	<i>Archilochus colubris</i>
	tmgwatignej (sg) tmgwatinejg (pl)	tmkwálíknej	Ardeidae & Gruidae üyeleri
		plawej	<i>Bonasa umbellus</i>
	sulumgw (sg) sulumgwaq (pl)	sinumkw	<i>Branta canadensis</i>
		wapi-kukwes	<i>Bubo scandiacus, Nyctea scandiaca</i>
	ti'tigli (sg) ti'tigli'g (pl)	títikli	<i>Bubo virginianus</i>
	jijigwatej (sg) jijigwatejg (pl)	jijwikatéj	<i>Calidris & Tringa</i> etc. spp.
		wapatjikej	<i>Carduelis tristis</i>
		klú	<i>Cathartes aura</i>
		ples	Columbidae üyeleri
	ga'qaquj (sg) ga'qaqujg (pl)	káqaquj	<i>Corvus brachyrhynchos</i>
	gjiga'qaquj (sg) gjiga'qagqijg (pl)	kjikáqaquj	<i>Corvus corax</i>
	tities (sg) tiesiesg (pl)	tiesies	<i>Cyanocitta cristata</i>
		wapéw	<i>Cygnus</i>
		píjkwej	<i>Falco sparverius</i>
		↓	<i>Gallus gallus domesticus</i>
	go'qoli'gwej (sg) go'qoli'gwejg (pl)	kíklíkwej	♀
	lape'w (sg) lape'wg (pl)	jíkjíjón	♂
	go'qoli'gweji'j (sg) go'qoli'gweji'jg (pl)		yavru / chick
	gwimu (sg)	kwimu	<i>Gavia</i>

	gwimu'g (pl)		
			? <i>Haliaeetus leucocephalus</i>
		wisawoqsit	"fish hawk"
		niskimakwesu	"brown eagle"
	gloqontiej (sg) gloqontiejjg (pl)	kloqntiej	Laridae üyesi
		jukutalíkej	<i>Megacyrle alcyon</i>
	ap'tapegiejit (sg) ap'tapegiejjig (pl)	apatapekiejit	<i>Meleagris gallopavo domestica</i>
		siktlikwej	<i>Melospiza melodia</i>
		níkmuesu	<i>Pandion haliaetus</i>
	mqatawapu (sg) mqatawapu'g (pl)		<i>Phalacrocorax</i>
	apo'qatej (sg) apo'qatejjg (pl)	apóqejiit	<i>Picoides spp.</i>
		jakíkes	<i>Poecile hudsonicus</i>
		laklánej	<i>Sitta canadensis</i>
	gu'gu'gwes (sg) gu'gu'gwesg (pl)	kúkúkwes	Strigiformes üyesi
	gapjagwej (sg) gapjagwejjg (pl)	jipjawej	<i>Turdus migratorius</i>